

十三届全国人大常委会第二十一次会议在京闭幕

表决通过城市维护建设税法、契税法

决定任命肖亚庆为工业和信息化部部长、胡和平为文化和旅游部部长

据新华社北京8月11日电 十三届全国人大常委会第二十一次会议11日下午在北京人民大会堂闭幕。会议经表决，通过了城市维护建设税法、契税法、全国人大常委会关于授予在抗击新冠肺炎疫情斗争中作出杰出贡献的人士国家勋章和国家荣

誉称号的决定；决定免去苗圩的工业和信息化部部长职务，任命肖亚庆为工业和信息化部部长，免去雒树刚的文化和旅游部部长职务，任命胡和平为文化和旅游部部长。国家主席习近平分别签署第51、52、53、54号主席令。栗战书委员长主持会议。

常委会组成人员164人出席会议，出席人数符合法定人数。会议表决通过了全国人大常委会关于香港特别行政区第六届立法会继续履行职责的决定。会议表决通过了全国人大常委会代表资格审查委员会关于个别代表的代表资格的报告。

会议经表决，任命王家胜为九市开展香港法律执业者和澳门执业律师取得内地执业资质和从事律师职业试点工作的决定。会议表决通过了全国人大常委会关于授权国务院在粤港澳大湾区内地

人大监察和司法委员会副主任委员；任命宋普选为全国人大教育科学文化卫生委员会副主任委员；任命刘粤军为全国人大社会建设委员会副主任委员；免去罗东川的最高人民法院副院长、审判委员会委员、知识产权法庭庭长、审判员职务。

全国人大常委会表决通过 关于香港特别行政区第六届立法会继续履行职责的决定

新华社北京8月11日电 十三届全国人大常委会第二十一次会议11日表决通过了《全国人民代表大会常务委员会关于香港特别行政区第六届立法会继续履行职责的决定》。

十三届全国人大常委会第二十一次会议8日上午听取了关于《国务院关

于提请全国人民代表大会常务委员会就香港特别行政区第六届立法会继续运作作出决定的议案》的说明。8日下午，全国人大常委会组成人员对关于香港特别行政区第六届立法会继续运作的决定草案进行了分组审议。与会人员一致认为，香港特别行政区

立法会是香港特别行政区的立法机关，是香港特别行政区政治体制的重要组成部分，依法行使制定、修改和废除法律，审核、通过财政预算，批准税收和公共开支等重要职权。香港特别行政区行政长官会同行政会议因应当地新冠肺炎疫情的严峻形势，已

决定将香港特别行政区第七届立法会选举推迟一年。为维护香港特别行政区宪制秩序和法治秩序，确保香港特别行政区政府正常施政和社会正常运行，全国人大常委会就香港特别行政区第六届立法会继续履行职责等相关问题作出决定，符合宪法和香港基本

的规定和原则，是必要的、适当的。根据决定，2020年9月30日后，香港特别行政区第六届立法会继续履行职责，不少于一年，直至香港特别行政区第七届立法会依法产生后，任期仍为四年。香港特别行政区第七届立法会依法产生后，任期仍为四年。

国务院港澳办： 全国人大常委会有关决定 为香港特别行政区第六届立法会 继续履行职责提供坚实法律基础

新华社北京8月11日电 国务院港澳事务办公室11日发表声明表示，十三届全国人大常委会第二十一次会议通过《全国人民代表大会常务委员会关于香港特别行政区第六届立法会继续履行职责的决定》，为香港特别行政区第六届立法会继续履职提供了坚实法律基础，国务院港澳事务办公室坚决拥护，并将配合做好相关工作。

声明表示，鉴于香港新冠肺炎疫情的严峻形势，香港特别行政区行政长官会同行政会议依法作出推迟第七届立法会选举一年的决定，体现出对香港市民生命安全和身体健康高度负责的态度，有利于保障公共安全和立法会选举的公平公正。在香港特别行政区立法机关无法正常进行换届选举而出现空缺的情况下，全国人大常委会根据《中

华人民共和国宪法》和《中华人民共和国香港特别行政区基本法》的有关规定，作出关于香港特别行政区第六届立法会继续履行职责的决定，明确2020年9月30日后，香港特别行政区第六届立法会继续履行职责，不少于一年，直至香港特别行政区第七届立法会任期开始为止，十分重要，十分及时。这一决定为香港特别行政区第六届立法会继续履职提供了坚实的法律保障，有利于维护香港特别行政区宪制秩序和法治秩序，确保香港特别行政区政府正常施政和社会正常运行。我们相信，香港特别行政区人民政府和社会各界会按照全国人大常委会有关决定，共同做好与第六届立法会继续履职有关的各项工

作。声明指出，香港回归以来的事实让人们越来越清楚地看到：到底

是谁真心为香港好？是那些打着“民主”“自由”“人权”等幌子，策动港版“颜色革命”，并不时挥舞制裁大棒，把香港当作遏制中国棋子的美国政客吗？不是。是那些勾结外部势力，煽动“港独”“黑暴”“揽炒”，挑战“一国两制”，破坏香港繁荣稳定的反中乱港分子吗？也不是。无论是抵御国际金融危机的冲击，还是抗击非典疫情或新冠肺炎疫情带来的风险，无论是出台重大政策措施支持香港走出经济困境，改善民生，还是制定重要法律帮助香港平定乱局，解决宪制问题，重回发展正轨，中央政府和14亿祖国人民始终最关心、最体贴、最爱护香港，祖国内地始终是香港抵御风浪、战胜困难的最大靠山。香港的美好明天在于全面准确贯彻“一国两制”方针，在于与日益强大的祖国同发展、共繁荣！

新华社香港8月11日电 中央人民政府驻香港特别行政区联络办公室11日发表声明，坚决拥护《全国人民代表大会常务委员会关于香港特别行政区第六届立法会继续履行职责的决定》，指出这一决定是依据宪法和基本法作出的，具有不容挑战的法律权威；中联办将支持特区政府和社会各界按照有关决定，共同做好第六届立法会继续履行职责的各项工

作。声明指出，鉴于香港疫情的严峻形势，特区政府依法作出推迟选举的决定，体现出对香港市民生命安全和身体健康高度负责的态度，有利于保障公共安全和立法会选举的公平公正。对于随之出现的立法机构“真空期”问题，在香港特区自身无法解决的情况下，全国人大常委会根据《中华人民共和国宪法》和《中华人民共和国香港特别行政区基本法》的有关规定，作出关于香港特别行政区第六届立法会继续履行职责的决定，明确2020年9月30日后，香港特别行政区

林郑月娥与梁君彦商讨 现届香港特区立法会 继续履行职责安排

新华社香港8月11日电 香港特区行政长官林郑月娥11日与特区立法会主席梁君彦会面，转达全国人大代表会常务委员会当日表决通过的关于香港特别行政区第六届立法会继续履行职责的决定，初步就立法会恢复运作交换意见。

林郑月娥向梁君彦重申推迟立法会换届选举是非常艰难的决定，但为了遏止疫情、维护公共安全和保障市民健康，并确保选举在公开、公平情况下进行，此决定是必须的。

林郑月娥说，目前香港疫情仍然严峻，各行各业大受打击。即使疫情缓和后，也有大量恢复经济、纾解民困的工作须行政、立法机关衷诚合作。她期望在梁君彦的继续领导下，议员们可放下歧见和争拗，重建互信，共同为市民谋福祉。

林郑月娥表示，特区政府正全速敲定有关中央政府支持特区抗疫的工作细节，乐意稍后向议员详细交代。她也会陆续分批约见现届议员，听取他们的意见。

合宪合法合理的重要决定

别行政区第七届立法会选举推迟一年，同时请求中央人民政府提请全国人民代表大会常务委员会就第七届立法会选举推迟情况下立法机关空缺问题作出相关安排。特区政府依据《紧急情况规例条例》作出推迟选举的决定，法律依据充分，有利于保障公共安全和选举的公平公正，符合公众利益，是合理合法、必要恰当之举，是对广大香港市民的生命健康安全负责任之举。中央人民政府支持行政长官会同行政会议作出的决定，并提请全国人大常委会就特区立法机关空缺问题依法作出相关安排。

根据宪法和基本法的规定，处理推迟选举情况下特区立法机关空缺

问题的权力在中央。香港特区立法会依法行使制定、修改和废除法律，审核、通过财政预算，批准税收和公共开支等重要职权，第六届立法会的任期将于今年9月30日结束，立法机关如出现较长时间空缺，不利于特区政府正常施政和社会正常运行。基本法未授权特区自行处理此类宪制性问题。我国是单一制国家，所有地方权力都来自中央授权；凡是中央没有授权的，权力一律归属中央。作为最高国家权力机关的常设机关，全国人大常委会有权力和责任采取适当措施解决特区自身不能解决的立法机关空缺问题，以使立法机关正常履行职责，确保香港特区政府有效施政和正常运行，有利于特区政府和整个社会将主要精力投入到当前最紧要的疫情防控工作上。

和社会正常运行。

对于如何解决推迟香港特区第七届立法会选举引起的立法机关空缺问题，香港社会各界提出了许多的意见。综合考虑各方面因素，由全国人大常委会作出香港特别行政区第六届立法会继续履行职责的决定是当前形势下最恰当的办法，也是切实可行的办法。全国人大常委会依据宪法和基本法作出的决定就推迟选举产生的立法机关空缺问题作出安排，是十分必要的，也是全国人大常委会履行职责的体现，确保了立法机关正常运作、特区政府有效施政和正常运行，有利于特区政府和整个社会将主要精力投入到当前最紧要的疫情防控工作上。

生命至上，抗疫优先。中央贯彻“一国两制”和基本法的决定坚定不移，维护香港根本利益和香港同胞福祉的决心坚定不移，伟大祖国是香港战胜疫情和一切风险的坚强后盾。全国人大常委会的决定为特区政府和香港各界排除干扰、全力以赴抗击疫情提供了坚实的法律保障，香港社会各界都应当遵从并配合落实决定的规定，在齐心协力抗击疫情的同时，支持配合香港特区第六届立法会继续履行职责，为香港早日打赢疫情防控阻击战贡献力量，为香港尽快恢复正常经济、改善民生创造良好条件，让“东方之珠”重现璀璨风采！

（新华社北京8月11日电）

国家移民管理局：
分区域分步骤恢复办理
内地居民赴澳门旅游签注

据新华社北京8月11日电（记者熊丰）国家移民管理局11日发布公告，公安机关出入境管理部门将分区域分步骤恢复办理内地居民赴澳门旅游签注（含团队旅游、个人旅游签注）。

自8月12日起，广东省珠海市公安机关出入境管理部门恢复办理珠海市居民（含居住证持有人）赴澳门旅游签注；如无特殊情况，8月26日起广东省公安机关出入境管理部门恢复办理广东省居民赴澳门旅游签注；在内地与澳门疫情形势继续总体向好的前提下，全国公安机关出入境管理部门于9月23日起恢复办理内地居民赴澳门旅游签注。

为配合疫情防控，暂不受理居住在疫情中、高风险地区人员以及申请前14天内有疫情中、高风险地区旅居史的人员赴澳门出入境证件及签注申请。

为有序做好赴澳门旅游签注办理工作，请申请人通过网上预约向公安机关出入境服务窗口提交申请，并密切关注澳门疫情形势和国家移民管理局有关公告，合理安排出行计划。

香港特区政府强烈反对美国 对香港货品产地来源标记的新规定

新华社香港8月11日电（记者刘明洋）美国海关及边境保卫局11日于联邦公报网站上载有关香港货品产地来源标记新规定的通告，香港特区政府对此表示强烈反对。

美方通告要求，自9月25日起，香港制造的商品出口至美国时，其原产地标注从“香港”改成“中国”。由于香港特区在“一国两制”下享有单独关税区地位，同时是世界贸易组织成员，在现行国际贸易规则下，产自香港并出口到美国的商品，其原产地标注为“香港”。

特区政府发言人说，美国对香港货品产地来源标记的新规定，源于美国7月14发出的总统行政命令，反映美国无视香港作为世界贸易组织单独成员的地位。有关规定除了可能不符合世贸规定外，亦无助保障消费者利益，更会带来混乱，损害各方包括美国自身的利益。

发言人说，香港特别行政区在“一国两制”下享有单独关税区的独特地位，是国家宪法和香港基本法赋予的，并获世贸等多边组织认可，并非个别国家施予或可以撤销。

按照通告，新规定将于45天后实施，就当中重要的具体执行细节，特区政府正通过驻华盛顿经济贸易办事处向美国当局了解及厘清，以决定进一步的行动。特区政府会与业界保持沟通及进行解说，并会仔细研究美国的措施是否违反世贸规则，如有需要，不排除根据世贸规则采取行动，维护香港利益。

台风“米克拉”登陆福建



8月11日，在厦门市思明区厦禾路，一辆汽车被倒伏的树木压住。

当日7时30分，今年第6号台风“米克拉”在福建漳浦沿海一带登陆，登陆时强度达台风级，给福建中南部沿海带来狂风暴雨，部分台风影响区域交通设施停运。

新华社发（曾德猛 摄）

直接或通过他人索取、非法收受
财物共计17.88亿余元

赖小民受贿、贪污、重婚案 一审开庭

据新华社天津8月11日电 2020年8月11日，天津市第二中级人民法院一审公开开庭审理了中国华融资产管理股份有限公司原董事长赖小民受贿、贪污、重婚一案。

天津市人民检察院第二分院起诉指控，2008年至2018年，被告人赖小民利用担任中国银行业监督管理委员会办公厅主任，中国华融资产管理公司党委书记、总裁，中国华融资产管理有限公司党委书记、董事长，华融湘江银行股份有限公司党委书记（兼）等职务上的便利，为有关单位和个人谋取利益，直接或通过他人索取、非法收受相关单位和个人给予的财物，共计折合人民币17.88亿余元，其中1.04亿余元尚未完成收受。2009年底至2018年1月，赖小民利用职务便利，伙同他人非法占有公共资金共计人民币2513万余元。

此外，赖小民在合法婚姻关系存续期间，还与他人长期以夫妻名义共同生活，并育有二子。依法应当以受贿罪、贪污罪、重婚罪追究其刑事责任。

庭审中，公诉机关出示了相关证据，赖小民及其辩护人进行了质证，控辩双方在法庭的主持下充分发表了意见，赖小民还进行了最后陈述并当庭表示认罪、悔罪。人大代表、政协委员、新闻记者及各界群众旁听了庭审。

庭审结束后，法庭宣布休庭，案件择期宣判。